



## 5 Calling



- EN** To answer an incoming call, simply double-tap an earbud. To end a call in progress, double-tap an earbud.
- FR** Pour répondre à un appel entrant ou mettre fin à un appel en cours, il suffit de tapoter deux fois un écouteur.
- DE** Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, doppeltippen Sie einfach auf einen Ohrhörer. Um einen laufenden Anruf zu beenden, doppeltippen Sie auf einen Ohrhörer.
- IT** Per rispondere a una chiamata in arrivo, basta toccare due volte un auricolare. Per terminare una chiamata in corso, tocca due volte un auricolare.
- ES** Si desea responder una llamada entrante, simplemente pulse dos veces un auricular. Para finalizar una llamada en curso, pulse dos veces un auricular.
- NL** Als u een inkomende oproep wilt beantwoorden, dubbeltikt u op een oordopje. Om een lopende oproep te beëindigen, dubbeltikt u op een oordopje.
- FI** Voit vastata saapuvaan puheluun kaksoisnapauttamalla korvanappia. Voit lopettaa käynnissä olevan puhelun kaksoisnapauttamalla korvanappia.
- PL** Aby odebrać połączenie przychodzące, po prostu stuknij dwukrotnie słuchawkę. Aby zakończyć trwające połączenie, stuknij dwukrotnie słuchawkę.
- CS** Chcete-li přijmout přichozí hovor, jednoduše dvakrát klepněte na sluchátko. Probihající hovor ukončíte dvojitým klepnutím na sluchátko.
- EL** Για να απαντήσετε μια εισερχόμενη κλήση, απλά πατήστε δύο φορές ένα ακουστικό. Για να τερματίσετε μια κλήση σε εξέλιξη, πατήστε δύο φορές ένα ακουστικό.
- SR** Da biste odgovorili na dolazni poziv, jednostavno dvarput dodirnite slušalicu. Da biste prekinuli poziv u toku, dvarput dodirnite slušalicu.
- SV** Svara på ett samtal genom att peka två gånger på en öronsnäcka. Avsluta ett samtal genom att peka två gånger på en öronsnäcka.
- HU** Bejövő hívás fogadásához csak koppintson duplán az egyik fülhallgatóra. Folyamatban lévő hívás befejezéséhez koppintson duplán az egyik fülhallgatóra.
- SK** Na zdvihnutie prichádzajúceho hovoru, dvakrát ťuknite na slúchadlo. Na ukončenie prebiehajúceho hovoru, dvakrát ťuknite na slúchadlo.
- JA** 着信に応答するには、イヤホンをダブルタップします。通話を終了するには、イヤホンをダブルタップします。
- KO** 수신전화를 받으려면 이어버드를 두 번 탭합니다. 진행 중인 통화를 종료하려면 이어버드를 두 번 탭합니다.
- RU** Чтобы ответить на входящий вызов, просто дважды коснитесь наушника. Чтобы завершить вызов, дважды коснитесь наушника.
- UK** Щоб відповісти на вхідний виклик, просто двічі торкніться навушника. Щоб завершити поточний виклик, двічі торкніться навушника.
- IN** Untuk menjawab panggilan masuk, cukup ketuk dua kali pada earbud. Untuk mengakhiri panggilan yang sedang berlangsung, ketuk dua kali pada earbud.
- VI** Để trả lời cuộc gọi đến, bạn chỉ cần nhấn đúp vào tai nghe. Để kết thúc cuộc gọi đang thực hiện, hãy nhấn đúp vào tai nghe.
- TH** ในการรับสายเรียกเข้า เพียงแตะหูฟังสองครั้ง ในการวางสายที่กำลังอยู่ ให้แตะหูฟังสองครั้ง

**AR** للرد على مكالمة واردة، كل ما عليك فعله هو النقر مرتين على إحدى سماعات الأذن. لإنهاء مكالمة حالية، انقر مرتين على إحدى سماعات الأذن.

**FA** برای پاسخ دادن به تماس ورودی، کافی است روی گوشی دو بار ضربه بزنید. برای پایان دادن به تماس جاری، دو بار روی گوشی ضربه بزنید.

## 6 Noise control

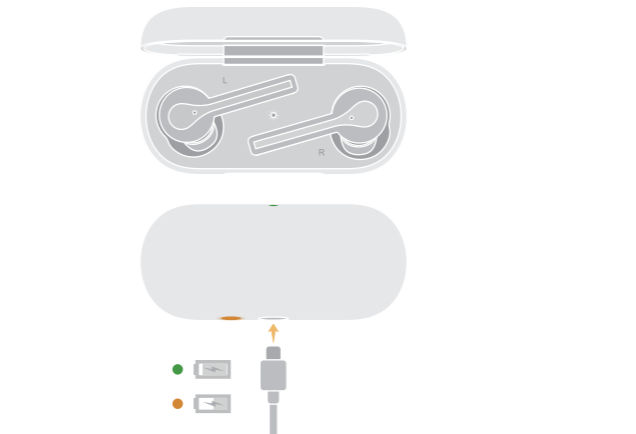


- EN** Press and hold an earbud to enable/disable Noise control.
- FR** Appuyez/maintenez un écouteur pour activer/désactiver le contrôle du bruit.
- DE** Drücken und halten Sie einen Ohrhörer, um die Geräuschunterdrückung zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- IT** Tocca e tieni premuto un auricolare per attivare/disattivare il controllo del rumore.
- ES** Mantenga pulsado un auricular para habilitar/deshabilitar Control de ruido.
- NL** Houd een oordopje ingedrukt om de geluidsregeling in/uit te schakelen.
- FI** Ota melunhallinta käyttöön tai poista se käytöstä pitämällä korvanappia painettuna.
- PL** Aby włączyć/wyłączyć funkcję kontroli hałasu, nacisnij i przytrzymaj słuchawkę.
- CS** Stisknutím a podržením sluchátka zapnete/vypnete regulaci hluku.
- EL** Πατήστε παρατεταμένα ένα ακουστικό για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ελέγχου θορύβου.
- SR** Pritisnite i držite slušalicu da biste omogućili/onemogućili kontrolu buke.
- SV** Peka och håll kvar på en öronsnäcka för att aktivera/avaktivera Brusreduceringskontroll.
- HU** Tartsa nyomva az egyik fülhallgatót a Zajszűrés engedélyezéséhez/kikapcsolásához.
- SK** Na zapnutie/vypnutie ovládania hluku stlačte a podrzte stlačené slúchadlo.
- JA** イヤホンを長押しすると、ノイズコントロールが有効または無効になります。
- KO** 노이즈 제어를 실행/종료하려면 이어버드를 길게 누릅니다.
- RU** Коснитесь наушника и удерживайте палец, чтобы включить или выключить шумоподавление.
- UK** Торкніться навушника й утримуйте, щоб увімкнути чи вимкнути зменшення шуму.
- IN** Tekan dan tahan earbud untuk mengaktifkan/menonaktifkan Kontrol derau.
- VI** Ấn và giữ một tai nghe để bật/tắt chức năng Kiểm soát tiếng ồn.
- TH** กดหูฟังค้างไว้เพื่อเปิด/ปิดใช้งานการควบคุมเสียงรบกวน

**AR** انقر مع الاستمرار على إحدى سماعات الأذن لتمكين/تعطيل التحكم في الضوضاء.

**FA** برای فعال/غیرفعال کردن «کنترل نویز»، گوشی را فشار دهید و نگه دارید.

## 7 Charging



- EN** Place the earbuds in the charging case to initiate automatic charging. Use a USB-C cable to charge the charging case.
- FR** Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour initier le chargement automatique. Utilisez un câble USB-C pour charger le boîtier de charge.
- DE** Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui, um das automatische Laden einzuleiten. Verwenden Sie ein USB-C-Kabel zum Aufladen des Ladeetuis.
- IT** Posiziona gli auricolari nella custodia di carica per avviare la carica automatica. Usa un cavo USB per caricare la custodia di carica.
- ES** Para iniciar la carga automática, coloque los auriculares dentro de la caja de carga. Use un cable USB-C para cargar la caja de carga.
- NL** Plaats de oordopjes in de oplaadcase om automatisch opladen te starten. Gebruik een USB-C-kabel om de oplaadcase op te laden.
- FI** Aseta korvanapit latauskoteloon aloittaaksesi automaattisen latauksen. Käytä latauskotelon lataamiseen USB-C-kaapelia.
- PL** Aby zainicjować automatyczne ładowanie, umieść słuchawki w etui ładującym. Aby naładować etui ładujące, użyj kabla USB-C.
- CS** Po umístění sluchátek do nabíjecího pouzdra se spustí automatické nabíjení. K napájení nabíjecího pouzdra použijte kabel USB-C.
- EL** Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, για να ξεκινήσει η αυτόματη φόρτιση. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB-C για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης.
- SR** Stavite slušalice u kutiju za punjenje da biste pokrenuli automatsko punjenje. Za punjenje kutije za punjenje koristite USB-C kabl.
- SV** Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet för att starta automatisk laddning. Använd en USB-C-kabel för att ladda laddningsfodralet.
- HU** Az automatikus töltés elindításához helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba. A töltőtök töltéséhez használjon egy USB-C kábelt.
- SK** Na spustenie automatického nabíjania slúchadiľ vložte do nabíjacieho puzdra. Na nabitie nabíjacieho puzdra použite kábel USB typu C.
- JA** イヤホンを充電ケースに入れると、充電が自動的に開始されます。USB-Cケーブルを使用して充電ケースを充電します。
- KO** 이어버드를 충전 케이스에 넣으면 자동 충전이 시작됩니다. 충전 케이스 충전에는 USB-C 케이블을 사용합니다.
- RU** Поместите наушники в зарядный чехол, чтобы начать зарядку наушников автоматически. Для зарядки чехла используйте кабель USB-C.
- UK** Вставте навушники в зарядний чохол. Заряджання почnetься автоматично. Щоб зарядити чохол, скористайтесь USB-кабелем Type-C.
- IN** Tempatkan earbud di dalam kotak pengisian daya untuk memulai pengisian daya otomatis. Gunakan kabel USB-C untuk mengisi daya kotak pengisian daya.
- VI** Đặt tai nghe vào trong hộp sạc để kích hoạt sạc tự động. Sử dụng cáp USB-C để sạc hộp sạc.
- TH** ใ้วางหูฟังไว้ในเคสชาร์จเพื่อเริ่มการชาร์จอัตโนมัติ ใช้สาย USB-C เพื่อชาร์จเคสชาร์จ

**AR** صنع سماعات الأذن في حاظة الشحن ليد الشحن التلقائي. استخدم كبل USB من النوع C لشحن حاظة الشحن.

**FA** برای شروع شارژ خودکار، گوشی‌ها را در محفظه شارژ قرار دهید. برای شارژ کردن محفظه شارژ، از کابل USB-C استفاده کنید.

# HONOR Magic Earbuds

Quick Start Guide  
Guide de démarrage rapide  
Schnellstartanleitung  
Guida di avvio rapido  
Guía de inicio rápido  
Snelstartgids  
Aloitusopas  
Skrócona instrukcja obsługi  
Stručný návod k obsluze  
Οδηγός γρήγορης έναρξης  
Kratko uputstvo  
Snnabstartguide  
Gyorsútmutató

Stručná úvodná príručka  
クイックスタートガイド  
관련 사용설명서  
Краткое руководство пользователя  
Короткий посібник  
Panduan Mulai Cepat  
Hướng Dẫn Khởi Động Nhanh  
คู่มือการใช้งานด่วน

دليل التشغيل السريع  
عيس رس راک مب عورش ماچنهار

# HONOR

## i Restoring to factory settings

- EN** Press and hold the Function button for 10 seconds with the charging case opened, to resolve any connection issues.
- FR** Appuyez/maintenez le bouton Function pendant 10 secondes avec le boîtier de charge ouvert pour résoudre les problèmes de connexion.
- DE** Halten Sie die Funktionstaste bei geöffneter Ladehülle 10 Sekunden lang gedrückt, um Verbindungsprobleme zu beheben.
- IT** Premi e tieni premuto il pulsante funzione per 10 secondi con la custodia di carica aperta per risolvere i problemi di connessione.
- ES** Mantenga pulsado el botón multifunción durante 10 segundos con la caja de carga abierta para resolver los problemas de conexión.
- NL** Houd de functieknop 10 seconden ingedrukt met de oplaadcase open om verbindingsproblemen op te lossen.
- FI** Korjaa yhteysongelmat painamalla toimintopainiketta 10 sekuntia latauskotelo auki.
- PL** Aby rozwiązać problemy z połączeniem, otwórz etui, a następnie nacisnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 10 sekund.
- CS** K vyřešení problémů s připojením stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu 10 sekund s otevřeným nabíjecím pouzrdem.
- EL** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα με ανοιχτή τη θήκη φόρτισης για να επιλύσετε τυχόν προβλήματα σύνδεσης.
- SR** Pritisnite i držite funkcijski taster 10 sekundi dok je kutija za punjenje otvorena da biste rešili probleme u povezivanju.
- SV** Tryck på och håll ned funktionsknappen i 10 sekunder med laddningsfodralet öppet för att åtgärda anslutningsproblemen.
- HU** A csatlakozási problémák megoldásához tartsa nyomva a nyitott töltőtök funkciógombját 10 másodpercig.
- SK** Na vyriešenie problémov s pripojením stlačte a podržte stlačené tlačidlo funkcií na 10 sekúnd, nabíjacie puzdro musí byť otvorené.
- JA** 接続の問題を解決するには、充電ケースを開いて機能ボタンを10秒間長押しします。
- KO** 충전 케이스를 연 상태에서 기능 버튼을 10초간 길게 누르면 연결 문제가 해결됩니다.
- RU** Чтобы решить проблему подключения, откройте зарядный чехол, нажмите и удерживайте функциональную кнопку 10 секунд.
- UK** Щоб усунути проблеми з підключенням, натисніть функціональну кнопку на відкритому зарядному чохла та утримуйте її протягом 10 секунд.
- IN** Tekan dan tahan tombol Fungsi selama 10 detik dengan kotak pengisian daya terbuka, untuk mengatasi masalah koneksi.
- VI** Nhấn và giữ nút Chức năng trong 10 giây khi hộp sạc mở để khắc phục bất kỳ lỗi kết nối nào.
- TH** กดปุ่มฟังก์ชันค้างไว้ 10 วินาทีขณะที่กล่องชาร์จเปิดอยู่ เพื่อแก้ไขปัญหการเชื่อมต่อ

**AR** اضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة لمدة 10 ثوان مع فتح غطاء الشحن لحل مشكلات الاتصال.

**FA** برای برطرف کردن هرگونه مشکل در اتصال، وقتی محفظه شارژ باز است، دکمه Function (عملکرد) را فشار دهید و 10 ثانیه نگه دارید.

Earphone Model: WAL-AT020  
Charging Case Model: WAL-AT021



6020828\_01

- i** Switch ear tips based on desired noise cancellation effects and comfort level.

